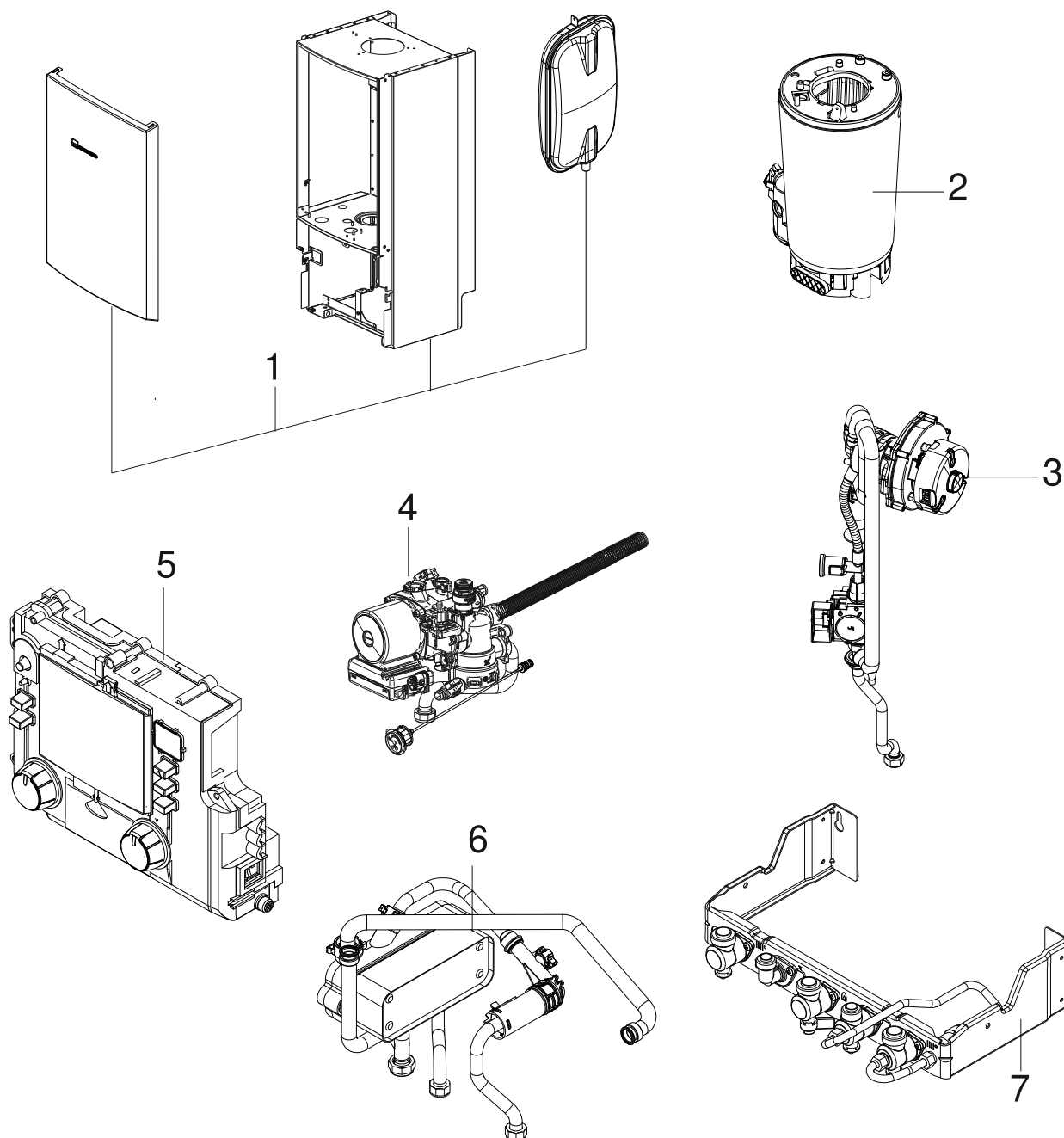


AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M

GVS C 21-5M | GVS C 14-5M

mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS



6720903448.aa.C

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მოთხოვნები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიკაციის პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

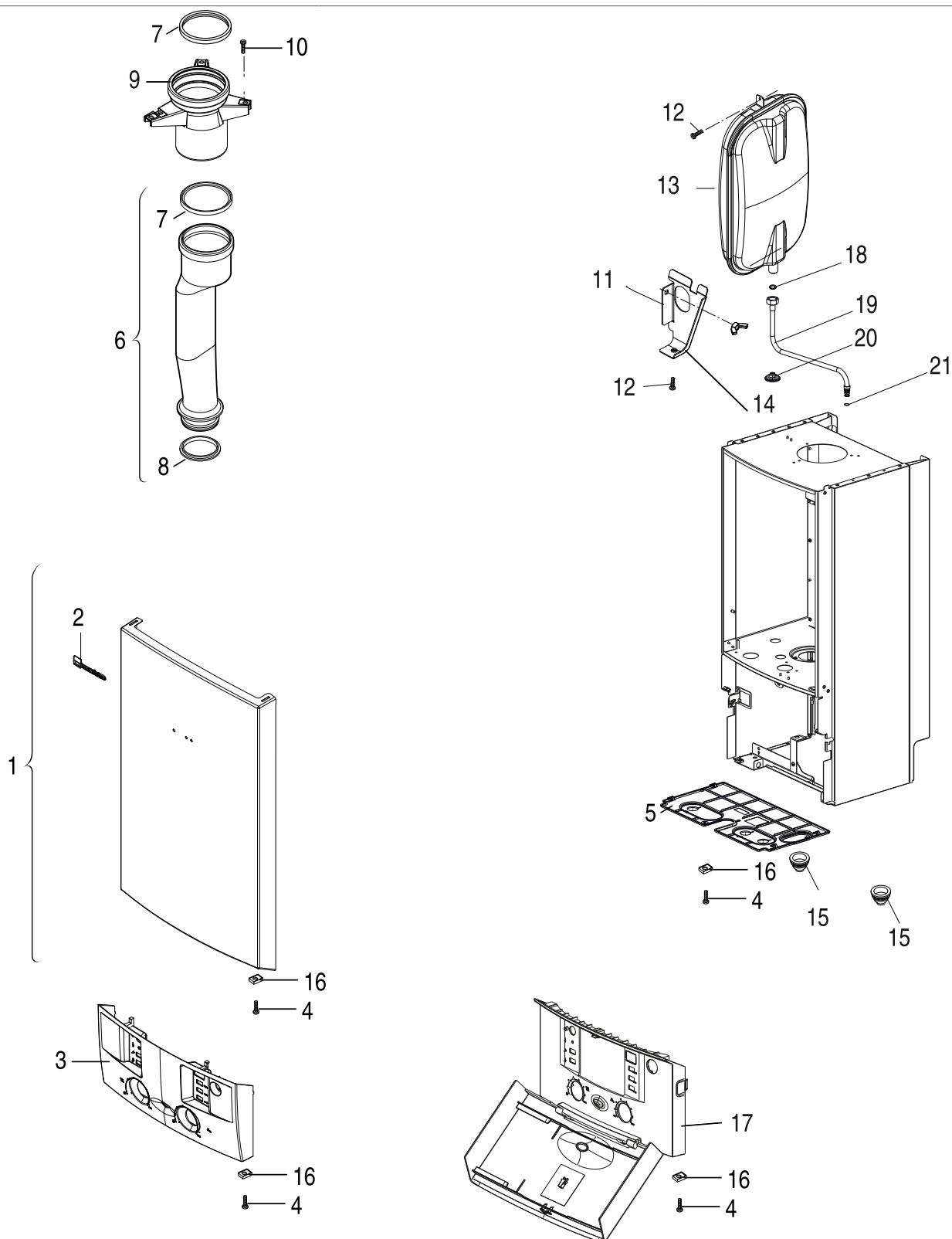
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720903449.ac.GL

Pièces de tôle
 Parti di lamiera

1

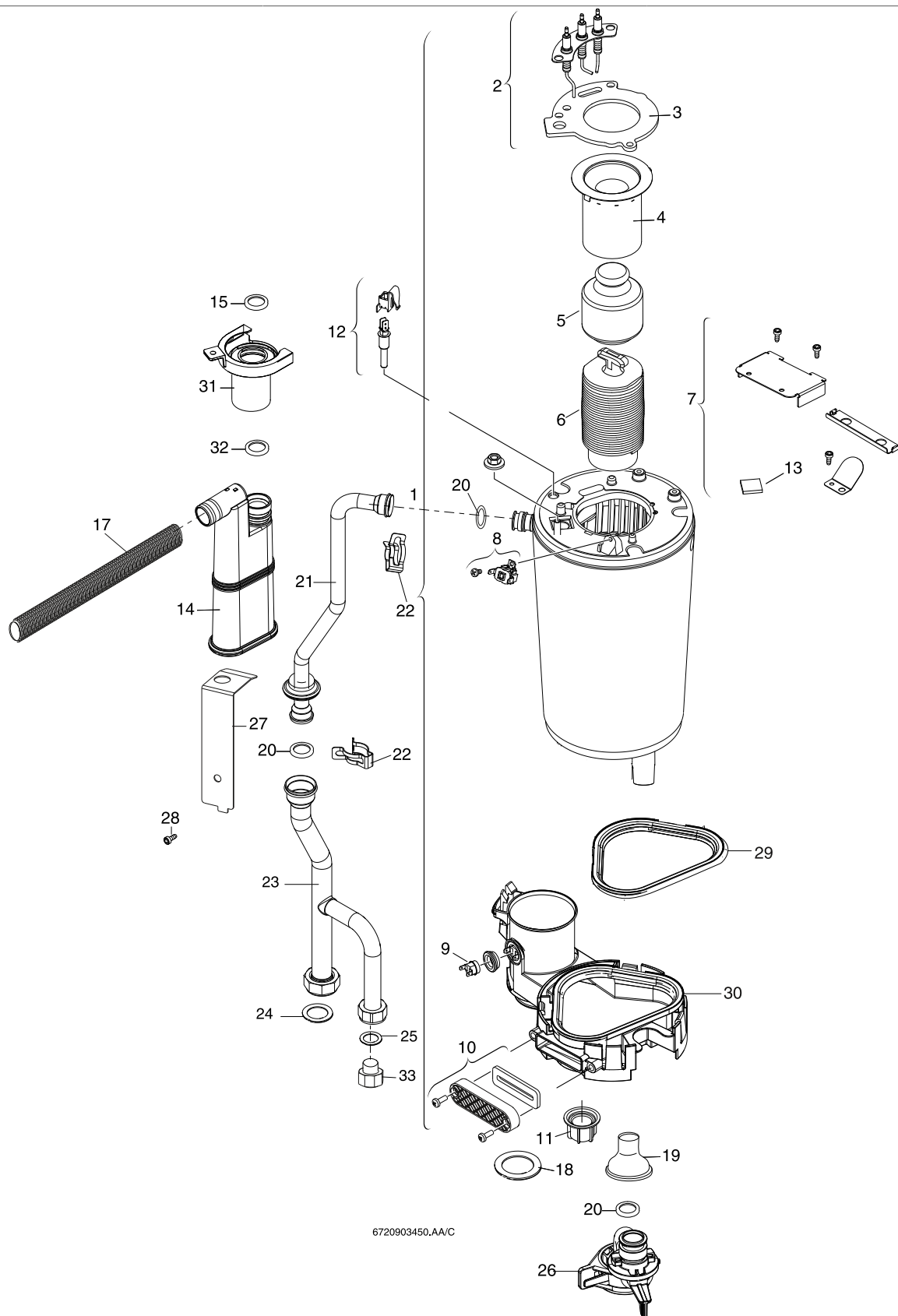
AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

Pos	Dénomination Descrizioni	Numéro de commande N° d'ordine	PG	7716704655	7716704656	7716704657	7716704658	7716704659	7716704667	7716704668	7716704710	7716704711								Remarques Osservazioni
1	Capot habillage	8 716 773 220 0	43	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
2	Logo elm leblanc	8 716 772 719 0	14	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
3	Façade	8 716 764 061 0	32	■					■		■	■								
4	Vis M5-12 (x10)	8 716 723 940 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
5	Cache	8 716 773 589 0	56	■	■	■	■	■			■									
6	Sortie WB6 complet	8 716 763 891 0	29	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
7	Joint Ø80mm	8 711 004 232 0	19	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
8	Joint D59 (2x)	8 737 711 102	15	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
9	Sortie fumée équipée	8 716 763 135 0	36	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
10	Vis tole H 4,8X13 (x10)	8 713 403 014 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
11	Equerre	8 716 764 155 0	17	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
12	Vis tole cblxs st4,8-13f (x10)	8 716 770 655 0	17	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
13	Vase d'expansion 10 L	8 716 764 181 0	41	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
14	Ecrou à oreilles M6	8 716 763 868 0	11	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
15	Passe tube 18 mm	8 716 106 109 0	15	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
16	Ecrou	8 716 755 276 0	19	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
17	Façade/porte	8 716 773 137 0	33		■	■	■	■		■										
18	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	8 710 103 045 0	11	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
19	Flexible	8 716 764 139 0	23	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
20	passe tube 5,5 mm	8 710 303 041 0	11	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
21	Joint torique 7X2,75 (x10)	8 716 771 256 0	22	■	■	■	■	■	■	■	■	■								

AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
 mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

Pièces de tôle
 Parti di lamiera

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

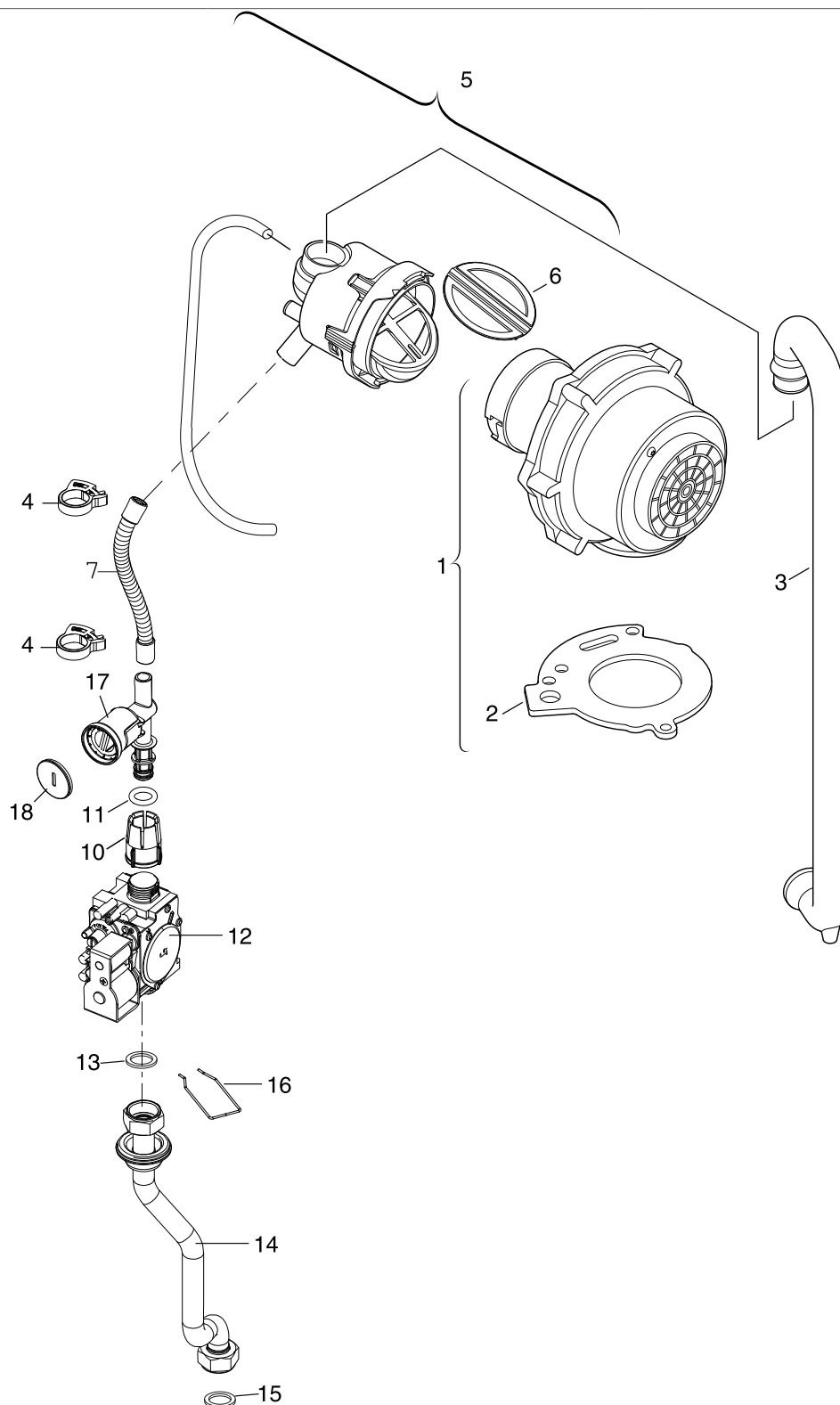


6720903450,AA/C

Brûleur/corps de chauffe
Bruciatore/Blocco lamellare

AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



8716799181.aa.MAFP

Bloc gaz
 Gruppo gas

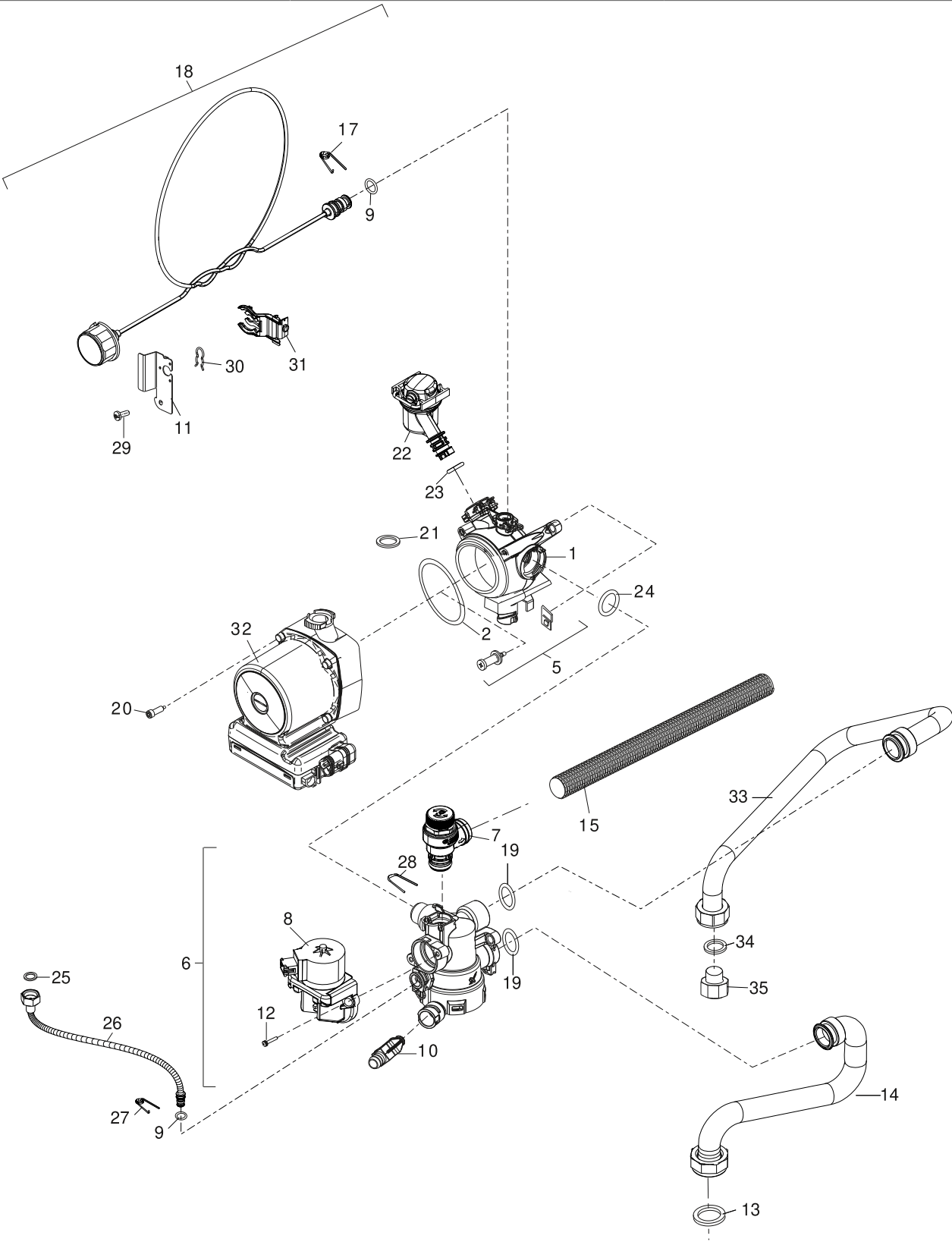
AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

3

Pos	Dénomination Descrizioni	Numéro de commande N° d'ordine	PG	7716704655	7716704656	7716704657	7716704658	7716704659	7716704667	7716704668	7716704710	7716704711									Remarques Osservazioni
1	Ventilateur	8 717 204 411 0	51	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
2	Joint	8 711 004 325 0	19	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
3	Tuyauterie	8 710 735 085 0	18				■														
3	Tube	8 710 735 086 0	18	■	■	■		■	■	■	■	■									
4	Collier de serrage	8 716 106 794 0	14	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Chambre de melange	8 711 000 296 0	28				■														
5	Chambre de melange	8 716 773 765	30	■	■	■		■	■	■	■	■									
6	Membrane	8 715 505 825 0	16	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
7	Tube gaz	8 716 764 065 0	24	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
10	Ecrou	8 713 301 117 0	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
11	Joint 12x3 (10x)	8 710 205 089 0	16	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
12	Bloc gaz SIT 848	8 718 221 347 0	44	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
13	Joints 18,3x24,3 (10x)	8 710 103 161 0	22	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
14	Tube gaz	8 716 763 862 0	31	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
15	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	8 710 103 043 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
16	Epingle (x10)	8 716 763 271 0	19	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
17	Tube gaz	8 716 772 576 0	28	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
18	Plomb (x10)	8 712 305 092 0	17	■	■	■	■	■	■	■	■	■									
	KIT TRANSF.GAZ NAT--> GPL	7 716 780 346		■	■			■	■												
	KIT TRANSF.GAZ GPL->Nat	7 716 780 347		■	■			■	■												
	KIT TRANSF.GAZ NAT--> GPL	7 716 780 348				■															
	KIT TRANSF.GAZ GPL->Nat	7 716 780 349				■															
	KIT TRANSF.GAZ GVAC N->B	8 716 772 834 0								■	■	■									
	KIT TRANSF.GAZ GVAC B->N	8 716 772 835 0								■	■	■									
	Kit transf.gaz GVSC14N->B	8 716 773 030 0					■														
	Kit transf.gaz GVSC14B->N	8 716 773 031 0					■														
AGVA C 21/24-5/6M GVA C 21/24-5/6M mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS												Bloc gaz Gruppo gas							3		

Liste des pièces de rechange

Lista parti di ricambio



8716799107.aa.GL

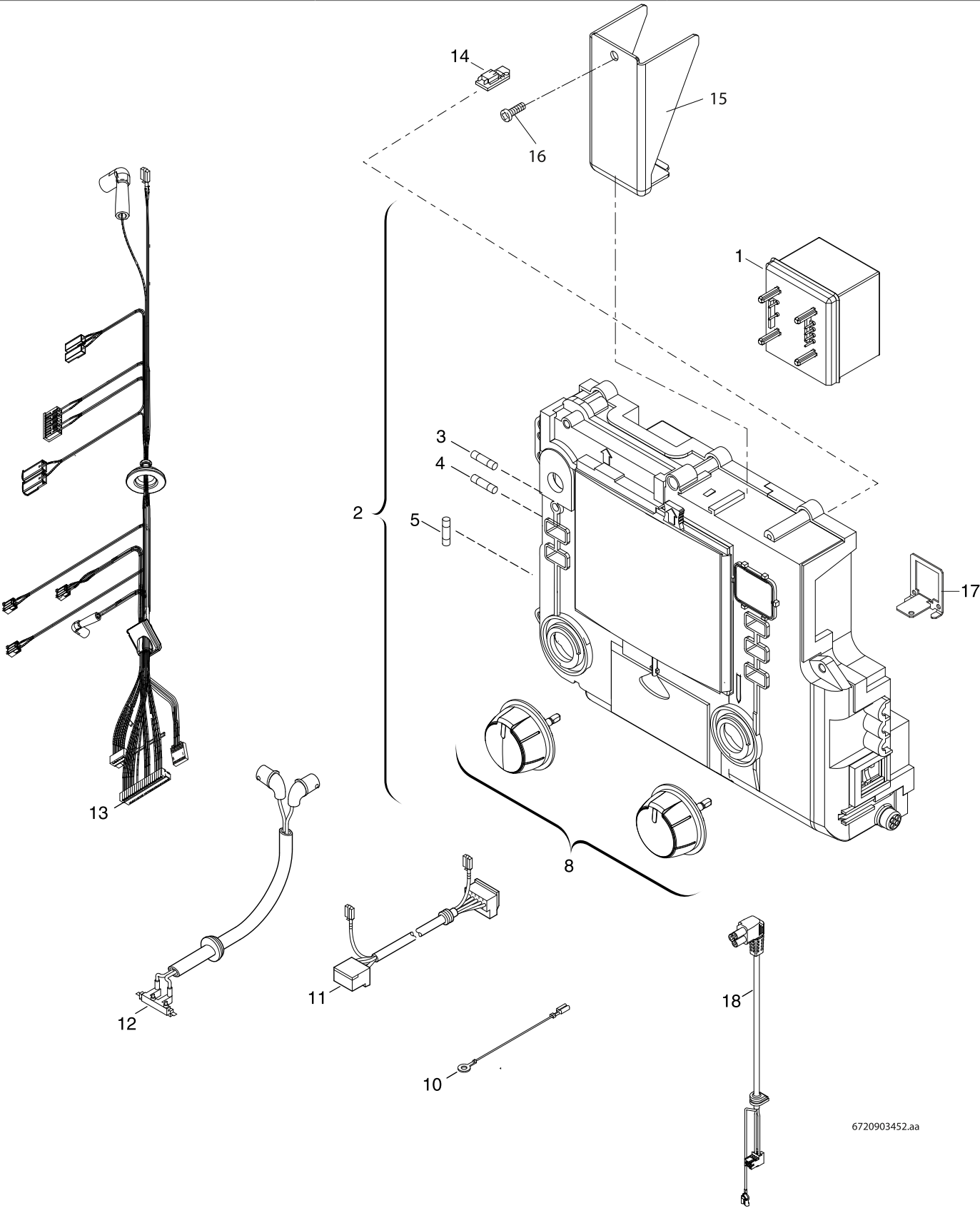
Pompe/Tubes
Pompa/Raccordi

AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

Pos	Dénomination Descrizioni	Numéro de commande N° d'ordine	PG	7716704655	7716704656	7716704657	7716704658	7716704659	7716704667	7716704668	7716704710	7716704711								Remarques Osservazioni
1	Volute de circulateur	8 716 771 596 0	38	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
2	O-ring 78 x3,5 (x10)	8 716 771 578 0	21	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
5	Sachet de supports	8 716 771 271 0	19	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
6	Vanne 3 voies complète	8 716 764 046 0	41	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
7	Soupape de sécurité	8 716 763 949 0	25	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
8	Moteur V3V équipé	8 716 106 845 0	44	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
9	Joint torique 7X2,75 (x10)	8 716 771 256 0	22	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
10	Robinet de vidange	8 716 771 432 0	25	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
11	Support (x2)	8 716 773 133 0	18		■	■	■	■		■										
12	Vis (x10)	8 716 771 580 0	11	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
13	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	8 710 103 043 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
14	Tube	8 716 763 872 0	26	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
15	Tube écoulement soupape	8 718 224 659 0	21	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
17	Epingle (10x)	8 711 200 015 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
18	Manomètre	8 716 763 962 0	27	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
19	Joint torique 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
20	Vis M5x47,5 (x10)	8 716 771 577 0	16	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
21	Jt met/caout. 18,5x24,3 (10x)	8 716 771 259 0	22	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
22	Purgeur	8 716 772 280 0	36	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
23	Joint torique 13,87x3,53 (x10)	8 716 771 155 0	22	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
24	Joint torique 23x4 (10x)	8 716 771 353 0	14	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
25	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	8 710 103 045 0	11	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
26	Flexible	8 716 764 139 0	23	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
27	Epingle D10 (x10)	8 716 771 167 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
28	Epingle (x10)	8 711 200 020 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
29	Vis tole cblxs st4,8-13f (x10)	8 716 770 655 0	17	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
30	Epingle (10x)	8 711 200 015 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
31	Support	8 716 112 974 0	11	■					■		■	■								
32	Moteur de circulateur	8 716 764 438 0	56	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
33	TUBE LIAIS.BALLON/V3V	8 716 773 136 0				■	■													
34	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	8 710 103 045 0	11			■	■													
35	Bouchon mâle 1/2"	8 716 771 830 0				■	■													
AGVA C 21/24-5/6M GVA C 21/24-5/6M mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS												Pompe/Tubes Pompa/Raccordi							4	

Liste des pièces de rechange

Lista parti di ricambio



6720903452.aa

Tableau de electrique
Quadro comandi

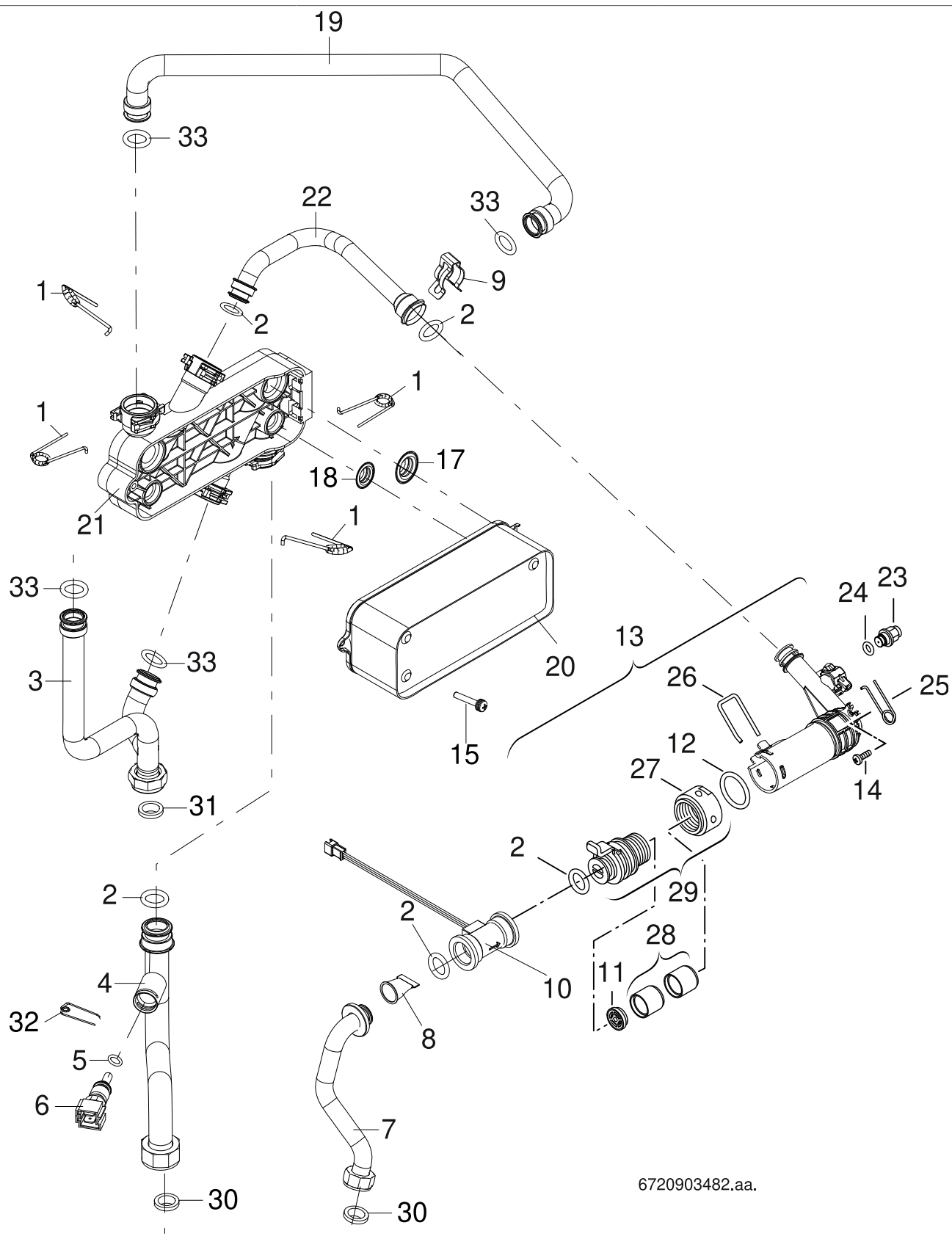
5

AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

5

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720903482.aa.

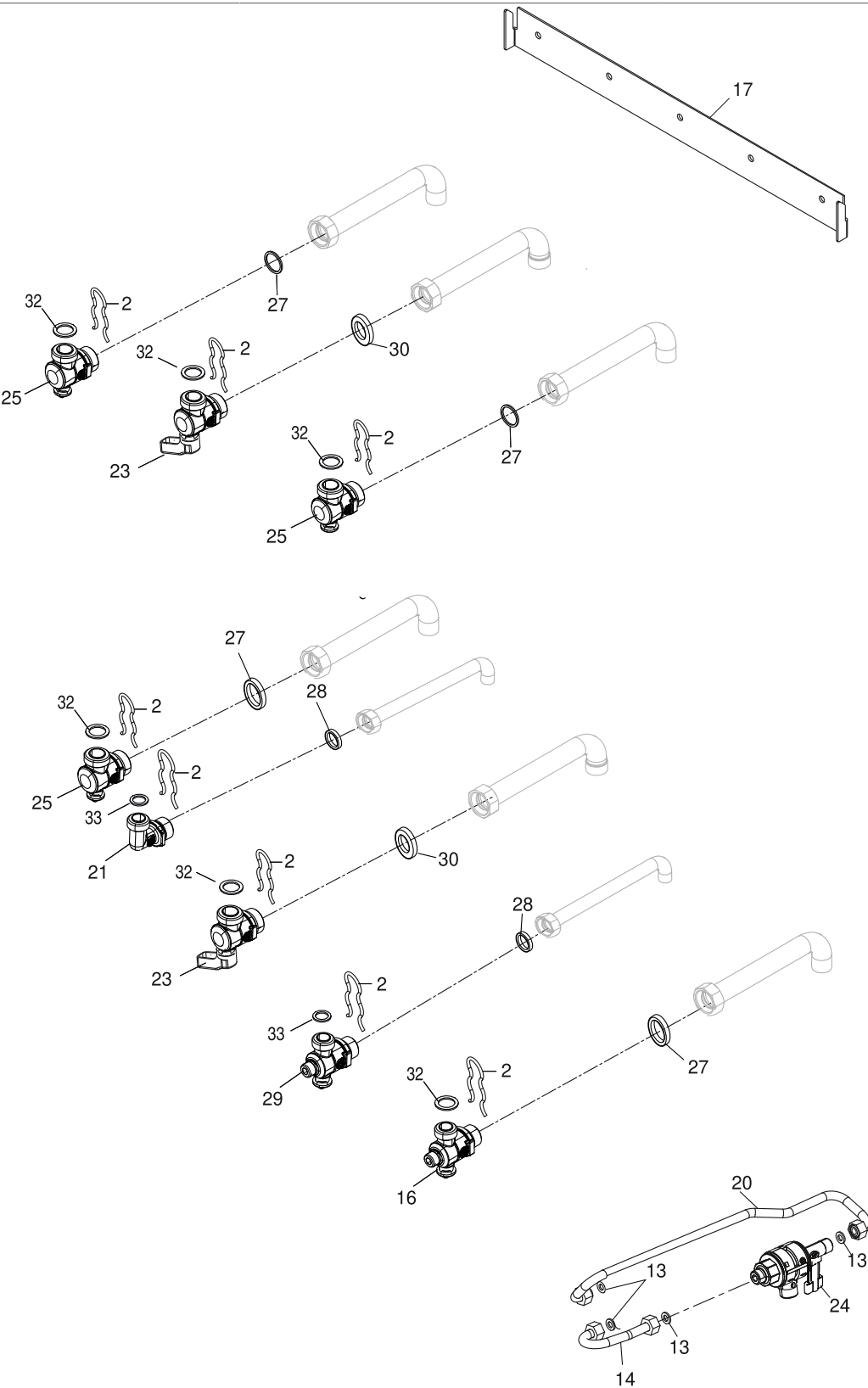
Hydraulique eau sanitaire
 Allacciamento per acqua sanitaria

AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

Pos	Dénomination Descrizioni	Numéro de commande N° d'ordine	PG	7716704655	7716704656	7716704657	7716704658	7716704659	7716704667	7716704668	7716704710	7716704711									Remarques Osservazioni	
1	Epingle 18 mm (10x)	8 718 684 699 0	22	■	■			■	■	■	■	■										
2	Joint torique 13,87x3,53 (x10)	8 716 771 155 0	22	■	■			■	■	■	■	■										
3	Tube	8 716 763 860 0	28	■	■			■	■	■	■	■										
4	Tube sortie sanitaire	8 716 773 154 0	26	■	■			■	■	■	■	■										
5	Joint torique 8 x2 (x10)	8 710 205 076 0	13	■	■			■	■	■	■	■										
6	Sonde De Température	8 714 500 055 0	27	■	■			■	■	■	■	■										
7	Tube entree sanitaire	8 716 773 156 0	27	■	■			■	■	■	■	■										
8	Filtre	8 716 106 486 0	18	■	■			■	■	■	■	■										
9	Clip (x10)	8 711 200 024 0	22	■	■			■	■	■	■	■										
10	Turbine avec raccord	8 716 772 400 0	42	■	■			■	■	■	■	■									FD<958	
10	Turbine	8 737 602 353	35	■	■			■	■	■	■	■									FD>958	
11	Limiteur de débit 10 l/min	8 716 141 057 0	18	■	■			■	■	■	■	■										
12	Joint torique 22x3 EPDM (x10)	8 716 106 747 0	16	■	■			■	■	■	■	■										
13	Corps Support Turbine	8 719 905 998 0	18	■	■			■	■	■	■	■										
14	Vis M4x10 PO (x10)	8 716 755 262 0	12	■	■			■	■	■	■	■										
15	Vis et joint M5x30	8 716 106 452 0	14	■	■			■	■	■	■	■										
17	Joint 28,4x8 (x10)	8 716 771 003 0	19	■	■			■	■	■	■	■										
18	Joint 19,4x8 (10x)	8 716 771 325 0	19	■	■			■	■	■	■	■										
19	Tube	8 716 763 852 0	27	■	■			■	■	■	■	■										
20	Micro-accumulateur	8 716 772 399 0	46	■	■			■	■	■	■	■										
21	PLAQUE CONNECT.ECHANGEUR .EQ	8 716 011 819 0	35	■	■			■	■	■	■	■										
22	Tube	8 716 763 855 0	25	■	■			■	■	■	■	■										
23	Soupape de sécurité	8 717 401 029 0	26	■	■			■	■	■	■	■										
24	Joint torique 6x2,5 (x10)	8 716 771 164 0	12	■	■			■	■	■	■	■										
25	Epingle D10 (x10)	8 716 771 167 0	12	■	■			■	■	■	■	■										
26	Clip Limiteur de Debit	8 716 106 488 0	10	■	■			■	■	■	■	■										
27	Raccord	8 716 111 797 0	14	■	■			■	■	■	■	■										
28	Silencieux	8 716 011 756 0	16	■	■			■	■	■	■	■										
29	Raccord	8 716 112 491 0	18	■	■			■	■	■	■	■										
30	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	8 710 103 045 0	11	■	■			■	■	■	■	■										
31	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	8 710 103 043 0	12	■	■			■	■	■	■	■										
32	Epingle (10x)	8 711 200 015 0	12	■	■			■	■	■	■	■										
33	Joint torique 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	12	■	■			■	■	■	■	■										
AGVA C 21/24-5/6M GVA C 21/24-5/6M mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS												Hydraulique eau sanitaire Allacciamento per acqua sanitaria										6

Liste des pièces de rechange

Lista parti di ricambio



6720903453.ab.MAFP

Raccordement vannes DOSGA5 / DOSGS5
Collegamento valvola DOSGA5 / DOSGS5

AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

Pos	Dénomination Descrizioni	Numéro de commande N° d'ordine	PG	7716704655	7716704656	7716704657	7716704658	7716704659	7716704667	7716704668	7716704710	7716704711								Remarques Osservazioni
2	Ressort (x10)	8 716 762 115 0	17	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
13	Joint (x10)	8 710 103 123 0	11	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
14	Tube	8 710 725 649 0	23	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
16	Robinet 3/4 ret. chauff.	8 716 764 732 0	29	■	■			■	■	■	■	■								
17	Traverse d'accrochage	8 716 770 340 0	16	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
20	Tube	8 716 772 605 0	15	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
21	Raccord Sortie Sanitaire	8 716 764 735 0	26	■	■			■	■	■	■	■								
23	Robinet Gaz	8 716 747 370		■	■	■	■	■	■	■	■	■								
24	Disconnecteur	8 716 770 004 0	32	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
25	Robinet 3/4 chauff.	8 716 764 733 0	29	■	■	■	■	■	■	■	■	■								Robinet 3/4 dep. chauff.
27	Joints 20,00x24,00x2,00 (x10)	8 716 766 641	16	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
28	Jt caout.14 X18,5X1,5 EP(x10)	8 716 757 010 0	18	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
29	Robinet ent. sanit.	8 716 764 734 0	28	■	■			■	■	■	■	■								
30	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	15	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
32	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	8 710 103 043 0	12	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
33	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	8 710 103 045 0	11	■	■			■	■	■	■	■								

AGVA C 21/24-5/6M | GVA C 21/24-5/6M
 mégalia CONDENS / mégalis CONDENS / égalis CONDENS

Raccordement vannes DOSGA5 / DOSGS5
 Collegamento valvola DOSGA5 / DOSGS5

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Descrizione				
1	Gruppo di costruzione				
1	Mantello				
2	Logo elm leblanc				
3	Mascherina				
4	Vite (10x)				
5	Mascherina				
6	Terminale condotto				
7	Guarnizione Ø80mm				
8	Guarnizione Ø59 (2x)				
9	Terminale condotto				
10	Vite M4,8X13 (10x)				
11	Linguetta				
12	Vite CBLXS M5-20 A/T C(10)				
13	Vaso di espansione 10 L				
14	Dado ad alette				
15	Seal 18mm				
16	Dado				
17	Mascherina -				
18	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)				
19	Tubo flessibile				
20	Passacavo				
21	Anello tenuta 7x2,75 (10x)				
2	Gruppo di costruzione				
1	Blocco lamellare				
2	Set di elettrodi				
3	Guarnizione				
4	Bruciatore				
5	Corpo di spostamento				
6	Corpo di spostamento				
7	Set di specchio				
8	Termostato limite 120° C				
9	Limitatore temperatura				

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Descrizione				
10	Coperchio				
11	Sostegno				
12	Sensore termometrico				
13	Vetrino				
14	Sifone				
15	Anello tenuta 26,34 x 5,33 (5x)				
17	Tubo flessibile				
18	Guarnizione 59x74x3 EPDM				
19	Gomma di tenuta				
20	Anello tenuta 17x4 (10x)				
21	Tubo				
22	Graffa (10x)				
23	Tubo di mandata				
24	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)				
25	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)				
26	Tubo				
27	Supporto (x2)				
28	Vite CBLXS M5-20 A/T C(10)				
29	Gomma di tenuta				
30	Collettore delle condense				
31	Raccordo				
32	Anello tenuta 23x4 (10x)				
33	Coperchietto G 1/2				
	Set di pulizia				
	Service Kit WB6				
3	Gruppo di costruzione				
1	Ventilatore				
2	Guarnizione				
3	Tubo di raccordo				
4	Fascetta di tenuta				
5	Modulo di miscelazione				
6	Membrana				

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Descrizione				
7	Tubo gas				
10	Dado				
11	O-Ring 12x3 (10x)				
12	Gruppo gas SIT 848				
13	Guarnizione 18,3x24,3 (10x)				
14	Tubo gas				
15	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)				
16	Fermo a molla (X10)				
17	Tubo gas				
18	Piombino (10x)				
	Kit conversione gas NG--> LPG				
	Kit conversione gas GPL->Nat				
	Kit conversione gas NG--> LPG				
	Kit conversione gas GPL->Nat				
	Kit conversione gas N>B				
	Kit conversione gas B>N				
	Kit conversione gas N>B				
	Kit conversione gas B>N				
4	Gruppo di costruzione				
1	Scatola de pompa				
2	Anello tenuta 78x3,5 (10x)				
5	Set di aggancio				
6	Valvola deviatrice				
7	Valvola sicurezza				
8	3vie valvola modulo di miscelazione				
9	Anello tenuta 7x2,75 (10x)				
10	Rubinetto di carico				
11	Supporto (x2)				
12	Vite (10x)				
13	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)				
14	Tubo				
15	Tubo				

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Descrizione				
17	Molla (10x)				
18	Manometro				
19	Anello tenuta 17x4 (10x)				
20	Vite M5x47,5 (10x)				
21	Guarnizione 18,5x24,3 (10x)				
22	Valvola sfiato aria				
23	Anello tenuta 13,87x3,53 (10x)				
24	Anello tenuta 23x4 (10x)				
25	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)				
26	Tubo flessibile				
27	Molla 10mm (10x)				
28	Molla (10x)				
29	Vite CBLXS M5-20 A/T C(10)				
30	Molla (10x)				
31	Supporto				
32	Pompa motore				
33	Raccordo				
34	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)				
35	Coperchietto G 1/2				
5	Gruppo di costruzione				
1	Trasformatore primario				
2	Quadro comandi				
3	Fusibile T1,6A (10x)				
4	Fusibile T0,5A (10x)				
5	Fusibile T2,5A (10x)				
8	Manopola				
10	Cablaggio				
11	Cavo del ventilatore				
12	Cavetto accensione				
13	Cablaggio				
14	Spina codifica				
14	Spina codifica 1254				

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Descrizione				
14	Spina codifica 1255				
14	Spina codifica 1258				
14	Spina codifica 1259				
14	Spina codifica 1287				
14	Spina codifica 1288				
15	Angolare				
16	Vite				
17	Supporto (x2)				
18	Cablaggio pompa				
6	Gruppo di costruzione				
1	Fermo a molla 18 mm (10x)				
2	Anello tenuta 13,87x3,53 (10x)				
3	Tubo				
4	Tubo di scarico				
5	Anello tenuta 8x2 (10x)				
6	Sensore Termometrico				
7	Tubo di afflusso				
8	Filtro				
9	Graffa (10x)				
10	Turbina				
11	Inserto regolatore di flusso 10 l/ min				
12	Anello tenuta 22x3 EPDM (10x)				
13	Turbina				
14	Vite (10x)				
15	Set di fissaggio M5x30				
17	Guarnizione 28,4x8 (10x)				
18	Guarnizione 19,4x8 (10x)				
19	Tubo di afflusso				
20	Micro-accumulateur				
21	Parte inferiore				
22	Tubo				
23	Valvola sicurezza				

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Descrizione				
24	Anello tenuta 6x2,5 (10x)				
25	Molla 10mm (10x)				
26	Graffa				
27	Adattore				
28	Carcassa				
29	Adattore				
30	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)				
31	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)				
32	Molla (10x)				
33	Anello tenuta 17x4 (10x)				
7	Gruppo di costruzione				
2	Molla (10x)				
13	Guarnizione (10x)				
14	Tubo				
16	Valvola				
17	Traversa				
20	Tubo				
21	Raccordo				
23	Valvola Gas				
24	Set Carico Impianto				
25	Valvola				
27	Guarnizione 20,00x24,00x2,00 (x10)				
28	Guarnizione (10x)				
29	Valvola				
30	Guarnizione 18,4x23,8x2,0 (x10)				
32	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)				
33	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)				

Types de chaudières
Tipo apparecchi

Chaudière Apparecchio	Numéro de commande N° d'ordine	Pays Paese	Remarques Osservazioni
AGVA C 21-5MN	7 716 704 667	France	
AGVA C 24-5MN	7 716 704 655	France	
AGVAC21-6MN	7 716 704 711	France	
AGVAC24-6MN	7 716 704 710	France	
GVA C 21-5MN	7 716 704 656	France	
GVA C 24-5MN	7 716 704 668	France	
GVS C 14-5MN	7 716 704 658	France	
GVS C 24-5MN	7 716 704 657	France	
GVA C 21-5MN	7 716 704 659	Italie	



elm.leblanc

L'innovation au cœur de votre bien-être

elm.leblanc - siège social et usine :

124-126 rue de Stalingrad - F-93711 Drancy CEDEX

Suivez-nous sur     

www.elmleblanc.fr